

THÔNG BÁO

V/v: “ Hướng dẫn mới về khai báo VGM trên website ”

Kính gửi : Quý khách hàng

Lời đầu tiên, hãng tàu SITC gửi lời cảm ơn chân thành đến toàn thể Quý khách hàng đã tin tưởng & sử dụng dịch vụ của hãng tàu chúng tôi trong thời gian qua.

Như đã thông báo với Quý khách hàng, từ ngày **10/04/2017**, kính đề nghị Quý khách hàng trực tiếp khai báo VGM trên website thay vì gửi email cho chúng tôi. Để thuận tiện hơn cho Quý khách hàng, một số chức năng trên website đã được nâng cấp, chúng tôi xin gửi lại hướng dẫn mới nhất về việc khai báo VGM.

Cách thức thực hiện như sau:

- Vào website: <http://www.sitcline.com> / Inquiry Service / VGM Declare
- Quý khách có thể trực tiếp khai báo VGM cho từng container (New) hoặc khai báo bằng file Excel (tải form từ website).

Lưu ý :

1. Không cần tạo tài khoản/ mật khẩu
2. Thông tin về **shipper VGM/ VGM Weighting company: không cần khai báo**

The screenshot displays the SITC website's 'VGM Declare' page. The navigation menu includes 'Home', 'Booking', 'Schedule Movement', 'Inquiry Service', 'Equipment', 'Contact', and 'Mobile App'. The 'Inquiry Service' menu is expanded, showing options like 'Surchage&Miscellaneous', 'Cargo Tracking', 'Quote', 'FreeTime Query', 'Port Code', 'Danger Cargo Query', 'Demurrage & Detention', 'Vessel Information', 'Release Status Query', 'Deliverable Date & Freight', and 'File Download'. The 'VGM Declare' option is highlighted in the left sidebar.

The main content area features a search form with the following fields and buttons:

- Container No: [input field]
- B/L No: [dropdown menu]
- Import Flag: [input field]
- Buttons: Search, Reset, tải form Excel
- Buttons: New, Copy, Edit, Delete, EDI Fomate: [dropdown menu], Browse..., EDI Import, EXCEL Import, DownLoad Excel Formate

Annotations on the screenshot include:

- Blue arrows pointing to the 'New' button with the text 'Nếu khai VGM trực tiếp trên web'.
- Blue arrows pointing to the 'Browse...' button with the text 'Nếu khai VGM báo bằng file Excel'.
- Red circles around the 'Browse...', 'EXCEL Import', and 'DownLoad Excel Formate' buttons.
- Red circles around the 'New', 'Copy', 'Edit', and 'Delete' buttons.

The 'Search Result' table has the following columns: NO., Booking No., B/L No., Container No., Vessel Code, Voyage No., VGM, Weight Scale, VGM Method, VGM Date, VGM Location, Import Flag, and Reject.

Cách khai VGM trực tiếp trên web

VGM Declare

VGM Detail

Chọn tàu ↓

Điền số booking ↓

VGM Container

VVL: STIC | 1706 | S | BI No: Bk No: HPH17039434

Container No: BEAU2882369 Type: 20GP Other:

VGM Method: SM1 VGM: 9690 Weight Scale: KGS

VGM Date: VGM Location: Remark:

Shipper VGM

Shipper Name: Shipper ADD:

VGM Contacts: VGM E-mail: VGM Tel:

Certificate ID: VGM PIC: PIC Signature:

Declaration Party: Equipment ID: Other:

VGM Weighting Company

Name: Contact: TEL:

Address: E-Mail:

Thông tin bắt buộc khai báo

Thông tin không cần khai báo

Chọn tàu : Điền tên tàu/ số chuyến/ leg → Tìm kiếm và double click chuột vào tàu đã chọn

Choose VVL

Search

Vessel Code: Vessel Name: SITC INCHON

Voyage No: 1706 Voyage Leg: S Search

Result

No.	Vessel Code	Vessel Name	Vessel Name(Cn)	Voyage No	Voyage Leg
1	STIC	SITC INCHON	海丰仁川	1706	S

double click để chọn tàu

- Nếu booking có nhiều container, Quý khách có thể sử dụng chức năng : Save and Copy để tiết kiệm thời gian khai báo

VGM Container

WVL: STIC 1706 S ... BL No: Bk No: HPH17039434

Container No: BEAU2882369 Type: 20GP Other:

VGM Method: SM1 VGM: 9690 Weight Scale: KGS

VGM Date: VGM Location: Remark:

Shipper VGM

Shipper Name: Shipper ADD:

VGM Contacts: VGM E-mail: VGM Tel:

Certificate ID: VGM PIC: PIC Signature:

Declaration Party: Equipment ID: Other:

VGM Weighting Company

Name: Contact: TEL:

Address: E-Mail:

PIC: PIC Signature: Other:

Reject Reason:

Nếu book có nhiều container Nếu book chỉ có 1 container

Save and Copy SaveAndNew Save Back

Cách khai VGM bằng file Excel : các thông tin bắt buộc khai báo như bảng dưới:

Booking No. 订舱号	BL No. 提单号	Vessel Code 船舶代码	Voyage No. 航次	Voyage Leg 航段	Conatiner No. 箱号	SEAL NO.	SZTY 箱型	VGM VGM箱总重	Weight Scale VGM 称重单位	VGM Date VGM称重时间	VGM Method VGM 称重方法	VGM Location VGM称重地点
HPH16088922		STSU	1619	N	BMOU6473980			11,793.00	KGS		SM1	
HPH16088922		STSU	1619	N	SITU9117530			8,312.00	KGS		SM1	
HPH16088922		STSU	1619	N	SITU9084756			10,857.00	KGS		SM1	
HPH16088922		STSU	1619	N	TEMU8148495			8968	KGS		SM1	

- Sau khi khai báo, dữ liệu sẽ ở trạng thái chờ đợi. Trước khi nhân viên SITC tiếp nhận dữ liệu, Quý khách có thể sao chép, xóa hoặc chỉnh sửa dữ liệu. Sau khi nhân viên SITC tiếp nhận dữ liệu, nếu muốn sửa đổi, đề nghị quý khách gửi email cho bộ phận chứng từ : outbound.hph@sitc.vn

ContainerNo: OCBU2036979 Bk No: HPH17051201

Import Flag: Search Reset

New Copy Edit Delete EDI Fomate: Browse... EDI Import EXCEL Import Download Excel Fomate

Search Result

NO.	Booking No.	B/L No	Container No	Vessel Code	Voyage No	VGM	Weight Scale	VGM Method	VGM Date	VGM Location	Import Flag	Reject
1	HPH17051201		OCBU2036979	STHM	1711N	14627.5	KGS	SM2			WAITING	

- Quý khách có thể tham khảo trọng lượng vỏ/tải trọng tối đa của container trên website : <http://www.sitcline.com> / Inquiry Service / Tare weight/ Load weight
- Thời hạn khai báo VGM như bảng sau, khai báo muộn hoặc thiếu VGM sẽ ảnh hưởng đến việc xếp hàng lên tàu. Mong Quý khách hàng lưu ý.

SERVICE	ETD HPH	DEADLINE SENDING VGM FORM
CJV2	EVERY FRIDAY	EVERY THURSDAY- 10H00
CJV3	EVERY SUNDAY	EVERY SATURDAY- 10H00
CJV4	EVERY SUNDAY	EVERY SATURDAY- 10H00
CJV5	EVERY TUESDAY	EVERY MONDAY- 10H00
JCV	EVERY SUNDAY	EVERY SATURDAY- 10H00
CJV6	EVERY THURSDAY	EVERY WEDNESDAY - 10H00
CKV(S)	EVERY WEDNESDAY	EVERY TUESDAY - 10H00
CKV2	EVERY WEDNESDAY	EVERY TUESDAY - 15H00
CKV(N)	EVERY THURSDAY	EVERY WEDNESDAY - 15H00
IHP	EVERY MONDAY	EVERY SATURDAY- 10H00

-Mọi thắc mắc vui lòng liên hệ bộ phận chứng từ : outbound.hph@sitc.vn –
Điện thoại : 0313.3757800 – máy lẻ từ 156 đến 160.

Trân trọng thông báo.

Ngày 04 tháng 05 năm 2017

CÔNG TY TNHH SITC VIỆT NAM